

# Lieferschein

91019561

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lembacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026 MODUGNO



# HOERBIGER

Antriebstechnik

HOERBIGER SynchronTechnik  
GmbH  
Lembacher Straße 2  
71720 Oberstenfeld  
Tel.07062/266 - 0  
Fax.07062/266 - 2144  
Internet: www.hoerbiger.com

113168

Kundenr.: Submissionsnummer  
9921603  
Liefersch.Nr./Erstellungs Datum  
80766239/17.08.2020

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 19.584  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 8  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballo:   NO  
Data controllo: 26/8/20  
Firma:

Bestellnr./Datum  
550004188701/22.06.2009  
Auftragsnr./Datum  
30008468/15.07.2016  
Spedition/Transporteur:  
Schweitzer GmbH. & Co.  
Kunde / Lieferantencode  
3205342 /

Lieferkonditionen:  
Ab Werk, incl. Verpackung

Abladestelle:  
14248

Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht  
942,496 KG 8 861,696 KG

Pos.	Materialnummer Bezeichnung	Nettogewicht Einheit	Menge
0010	S0558538300VB Engagement ring Ø72 Ihre Nummer: 0558538300	861,696 KG	19.584 ST

### Packliste:

- 8 X Holzpaletten für B1 720x520x122mm
- 19.584 X S0558538300VB  
Engagement ring Ø72
- 8 X Faltkarton B1 700 x 500 x 520mm

Seite 1 / 1

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA)

24 AGO 2020

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

# Transport Order



Mittente / Sender: **HOERBIGER SYNCHRONTECHNIK GMBH**  
 N° partita IVA / VAT-ID-No.  
**LEMBACHER STR. 1**  
**D-71720 OBERSTENFELD**

Data / Date  
**18-AUG-2020**



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code  
**ZNJ-EC-1770929**

Destinatario / Consignee: **MAGNA PT S.P.A.**  
 N° partita IVA / VAT-ID-No.  
**VIA DEI CICLAMINI 4**  
**I-70026 MODUGNO**

Condizioni di trasporto/Delivery terms: **EXW**  
 Indirizzo terminale / Terminal address:  
**DHL FREIGHT GMBH**  
**HEILBRONN**  
**LEIMENGRUBE 9**  
**D-74613 OEHRINGEN**  
**Tel: +49 7941 988 0**  
**Fax: +49 7941 988 319**

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Assicurazione complementare / Additional transport insurance:  si /  no  
 Valuta / Currency: **No!**  
 Valore da assicurare / Value for insurance: **IMP-INW-979930**  
 Terminal di arrivo / Destination terminal: **BARI**  
 Numero telefonico / Contact tel.: **+ 39 / 80 5315811**

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	8	PLE	PARTS PARTS		942.0	

**EX WORKS**  
 Din. x cm x cm = **2.050<sub>m</sub>** LM **0.00**  
 Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: **942.00**  
 Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: **942.0**

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions:  
**DI MENSIONS (LWH): 8X 53X72X67Cm**  
**DI MENSIONS (LWH): 8X 53 72 67Cm**

Ritiro dal mittente / Collection at sender  
 Consegna al destinatario / Delivery to consignee  
 Data / Date: \_\_\_\_\_  
 Orario / Time: \_\_\_\_\_  
 Firma dell'autista / Driver's signature: \_\_\_\_\_  
 Firma del destinatario / Consignee's signature: \_\_\_\_\_  
 Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters: **KUEHNE + MAGER S.r.l.**  
 Stampato e firmato dal mittente / Stamped and signed by sender: **24 AGO 2020**  
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

**Delivery Note**  
 (remains with consignee at delivery)